

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 95 (2017)
Heft: 9

Artikel: Wahre Schönheit trägt Gelb
Autor: Labhart, Gaby
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1078571>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wahre Schönheit trägt Gelb

Klar ist die Mirabelle eine Unterart der Pflaumen, sogar die kleinste aller Pflaumen. Aber sie ist viel mehr: nämlich eine bewundernswerte Schöne. Wie schon ihr Name sagt.

TEXT: GABY LABHART, ILLUSTRATION: GABI KOPP

Welche Frucht darf für sich in Anspruch nehmen, einst einen Wettbewerb ins Leben gerufen zu haben, an dem gar eine Königin erkürt wird? La «Reine de la Mirabelle» wird anlässlich der «Fête de la Mirabelle» alljährlich in Metz, der «Capitale de la Mirabelle», gekrönt. Und das immerhin schon seit 1947. Mittlerweile ist auch in Lothringen die Neuzeit eingekehrt, und die Reine ist zur profanen Miss mutiert. Miss Lorraine darf dafür auch bei der Wahl der Miss France antreten.

Pflaumen gibt es überall, Mirabellen nur bei uns, sagen die Lothringer. Das stimmt natürlich nicht ganz, denn inzwischen werden die «Aprikosen der Armen» in Mittel- und Südeuropa sowie in Nordafrika angebaut. Aber die Lothringer Ernte ist immer noch die grösste: 300 000 Mirabellenbäume liefern mit etwa 20 000 Tonnen 70 bis 80

Prozent der Weltproduktion, so die Lothringer Tourismuswerbung. Und nicht umsonst tragen die feinsten und aromatischsten Mirabellsorten Lothringer Namen: die Mirabelle von Nancy und die Metzer Mirabelle. Bei uns haben die Mirabellen von August bis September Saison.

Insgesamt sind mindestens fünfzehn Sorten dieser feinen Früchtchen bekannt, darunter auch die Frühe, die Gelbe, die frühere Flotows oder die Herrenhäuser mit grösseren Früchten. Auch Bellamira und Miragrande sind grossfruchtige Züchtungen. Aber wer die kleinen Nancy-Mirabellen oder die Metzer findet, sollte keinen Moment zögern und sofort zugreifen. Es sind die besten. Sagt nicht nur der Lothringer Tourismus.

Die Mirabelle ist eine Unterart von *Prunus domestica*, also der Pflaume. Und so wird sie manchmal ganz profan auch als Gelbe Zwetschge betitelt. Der Name Mirabelle, «bewundernswerte Schöne», wird ihr doch viel eher gerecht. Im Gegensatz zu ihren etwas robusteren Cousins Pflaume und Zwetschge, die schon mit den alten Römern in unsere Gegend reisten, tauchte die kleine Feine erst Mitte des 18. Jahrhunderts in unseren Breitengraden auf.

Die goldenen Früchtchen, so süß sie auch schmecken, bieten neben viel Vitamin C ein breites Spektrum an B-Vitaminen. Bemerkenswert ist der hohe Gehalt an Kalium und Pektin; das Erste wirkt entwässernd, durch das Zweite



© Migusto/Andreas Thumm

wird, wie bei allen Pflaumenarten, die Verdauung angeregt.

Ja, sie sind verführerische Köstlichkeiten, aber sie sind auch empfindlich und leicht verderblich, wenn sie reif sind. Und genau deshalb nicht geeignet für die Grossverteiler, die lieber steinharte Pflaumen aus Südafrika in die Ge stelle beigen. Und so ist die Mirabelle auch eine rare Freude, der man leider immer weniger begegnet. Ausser natürlich in Metz. Wo vor gut hundert Jahren einst die Reblaus an allem schuld war. Sie vernichtete Ende des 19. Jahrhunderts sämtliche Reben. Und als die Winzer ihre vergilbten Rebflächen gerodet hatten, entdeckten sie, wie gut auf diesen besonderen Kalkböden die Mirabelle gedeiht. Und vor allem: wie gut sie dort schmeckt. *

● «Migusto – der Kochclub der Schweiz»
Viele weitere Rezepte, Videos sowie
Tipps & Tricks unter migusto.ch
Das Migusto-Magazin kann in
jeder Migros-Filiale für CHF 3.–
bezogen werden.

Migusto

Rezept

Mirabellen-Clafoutis

Für 4 Personen, für 4 Gratinformchen à ca. 15 cm Ø

- 4 EL Mandelplättchen
- 2 Eier
- 60 g Zucker
- 50 g Mehl
- 100 g gemahlene geschälte Mandeln
- 0,5 dl Milch
- 40 g Halbfettquark
- Butter für die Formen
- 300 g Mirabellen
- 1 EL Puderzucker

Mandelblättchen in einer beschichteten Bratpfanne ohne Fett rösten, bis sie leicht Farbe annehmen. Auskühlen lassen. Eier verquirlen. Mit dem Zucker schaumig schlagen. Mehl, gemahlene Mandeln, Milch und Quark dazugeben. Zu einem dünnflüssigen Teig mischen. Gratinformen ausbuttern. Mit Mandelblättchen ausstreuen.

Backofen auf 200 °C vorheizen. Mirabellen entsteinen und in die Gratinformen verteilen. Teig darübergossen, sodass die Früchte knapp bedeckt sind. In der Backofenmitte 25–30 Minuten gratinieren. Mit Puderzucker servieren.

Zubereitung ca. 20 Min. + gratinieren 25–30 Min.
Pro Person ca. 16 g Eiweiß, 24 g Fett, 40 g Kohlenhydrate, 460 kcal / 1950 kJ

